

84 (48 см)
В 16

падин Вальтер

Квентин Гребан

Лиззи и её команда



УДК 82-053.2
ББК 84(4)
В16

Nadine Walter, Quentin Gréban
Les commandes de Liselotte
Mijade Publications (Belgium)



1

2012. - 24 : . - (.) .

h5 978-5-91921-097-9

82-01

8.

11.11.2011. 60 84¹/₈.)

3,72. 3,2. 3000 1007. 4342.

« 115114, 11. (495) 913-66-30.

: 5 @ 5. 1 :// \ 5.

170040, 50- 50 , 46.

1 5 1 \$ 1 11: (1)

© 2004 " 1 (1

© 2004 \ / 11 ,

© 2004

© 2004

« , 2011

h5 978-5-91921-097-9 (.)

15 2-87142-396-2 (.)

Надин Вальтер

Квентин Гребан

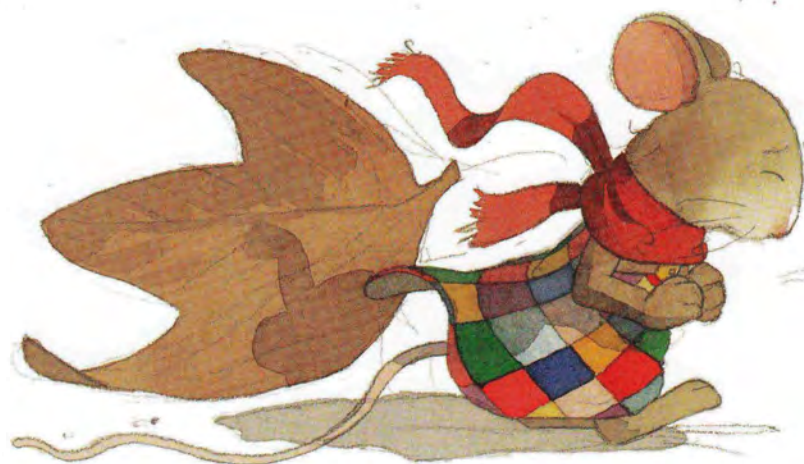
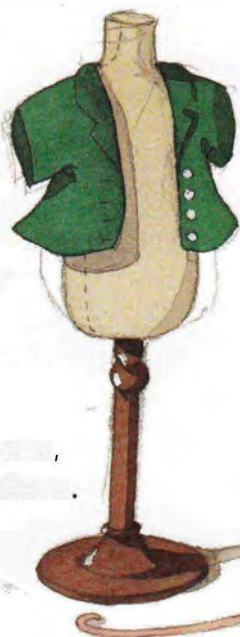
Лиззи и её команда



Москва

2012







Вот! Теперь вы можете сказать: «А что же?»

- Как же тогда можно сказать?

Вот! Теперь вы можете сказать: «А что же?»

Вот! Теперь вы можете сказать: «А что же?»

Вот! Теперь вы можете сказать: «А что же?»



- Почему ты сидишь на земле? - спрашивает большой

мышь, когда видит, что маленький мышик сидит на

и как будто жалеет?



мышь говорит:

- Я же просто так

сидю на земле.

Вот! Теперь

я могу сказать:

«Вот! Теперь

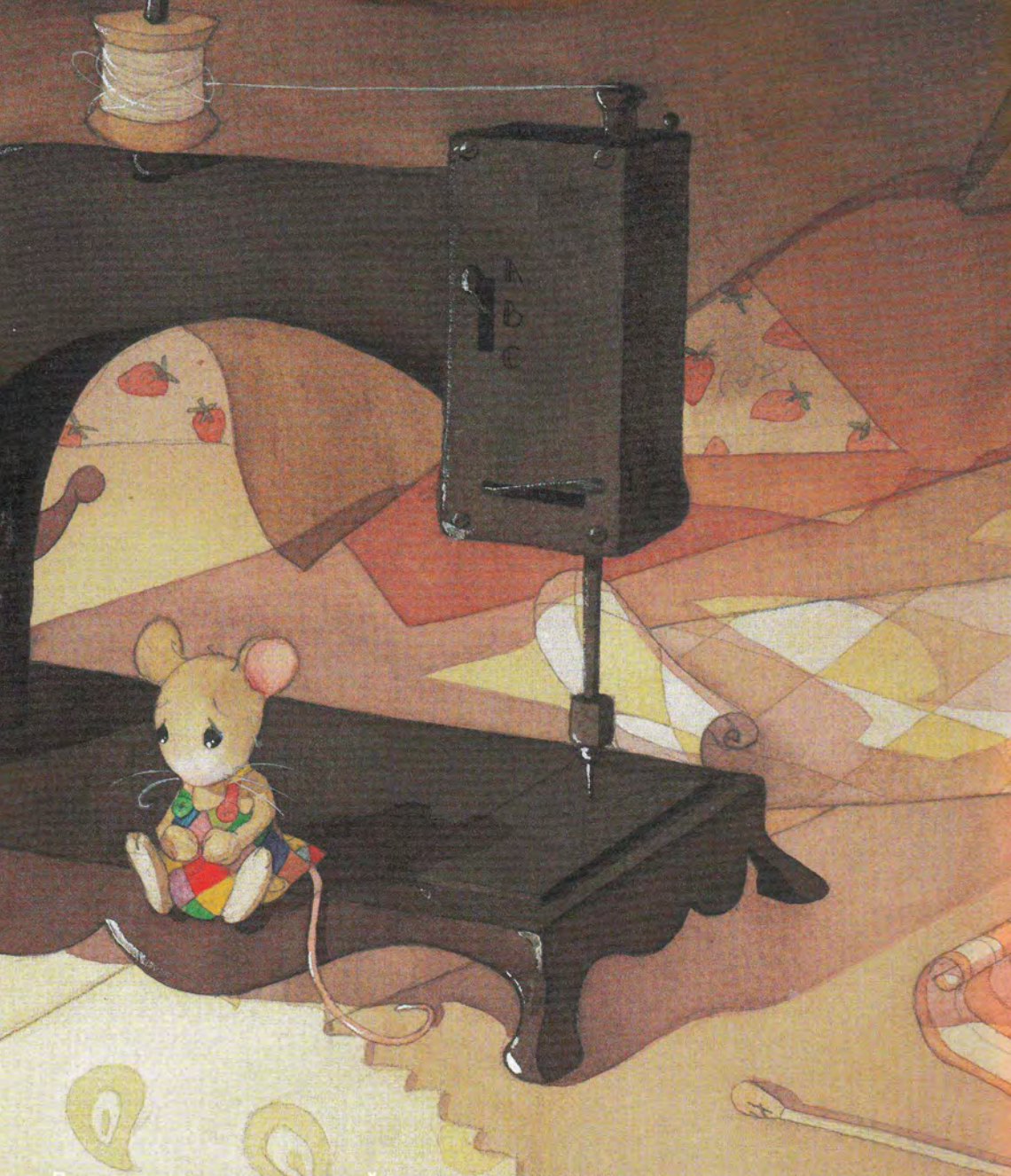
я могу сказать:

«Вот! Теперь

я могу сказать:

«Вот! Теперь

я могу сказать:



Вот уже несколько дней вязальные спицы и швейная машинка пылятся без дела. Лиззи печально смотрит на них и чуть не плачет от горя.

Но Ротти — настоящий друг, он уже придумал, как помочь мышке.



When you hear
 the sound of a mouse, don't
 forget the fact that you
 are not alone.
 The sound of a mouse
 is not always a warning.
 It can be a sign of
 a new friend!



When you hear
 the sound of a mouse, don't
 forget the fact that you
 are not alone.
 The sound of a mouse
 is not always a warning.
 It can be a sign of
 a new friend!



- Who? - the squirrel asked. - It's a very nice name!
A new friend for the squirrel.

The squirrel is a very nice, kind and friendly
The - a very friendly squirrel.

- Oh-oh! Hello! - the squirrel said.

- Hello! Hello! - the squirrel said. - How nice
to have a friend like you!

леньк я под н ха
дер ни й б
Б рр у примеря н вое п в о.
т р з. К у п
ко красиво ! Н и з и лось д е в ку , кото й
а р









для у... р... б...
Она р... б... м... н... ю...
... ол би я... ка так с...
... е... а... ю...
... са н... в... а... тиди...







Little mouse
was very busy,
she was very
hard working
in the garden.
She was very
careful
as she was
working.
She was
very busy
in the garden,
she was very
hard working
in the garden.
She was
very busy
in the garden,
she was very
hard working
in the garden.



Зачем мне в школу идти к учителю?

- И не тебе о школе с Сашенькой говорить
придется! - прошепела она.

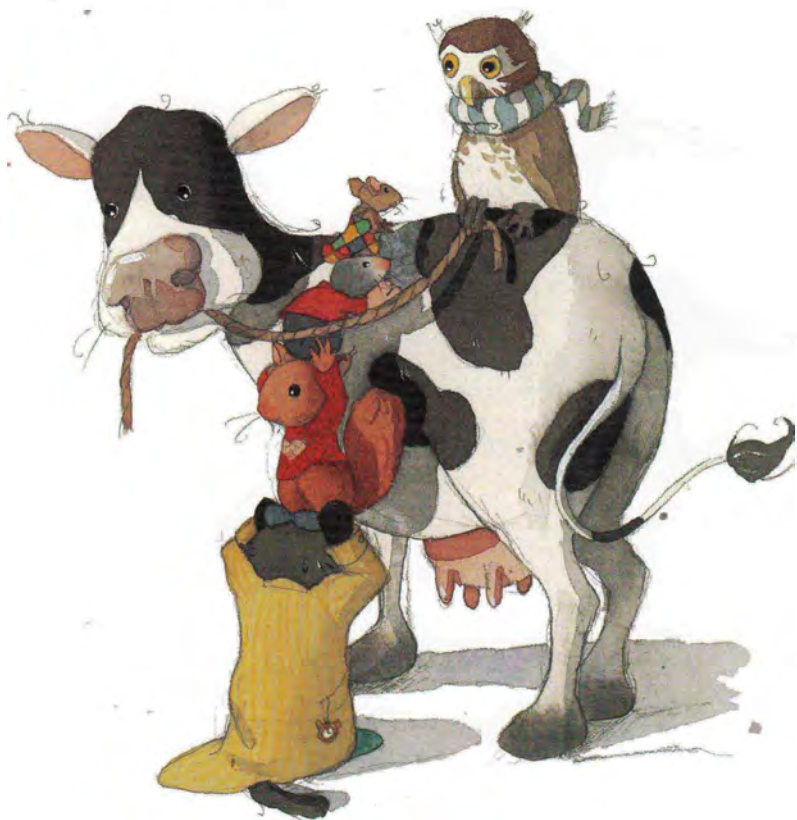
Как же тогда к школе идти? Куда же пойти учиться!

И тогда, на прогулке, мама сказала ей: девочка:

Вот на корове, Вот на Борове, Вот на Рыбе...

И вот, когда пришла в

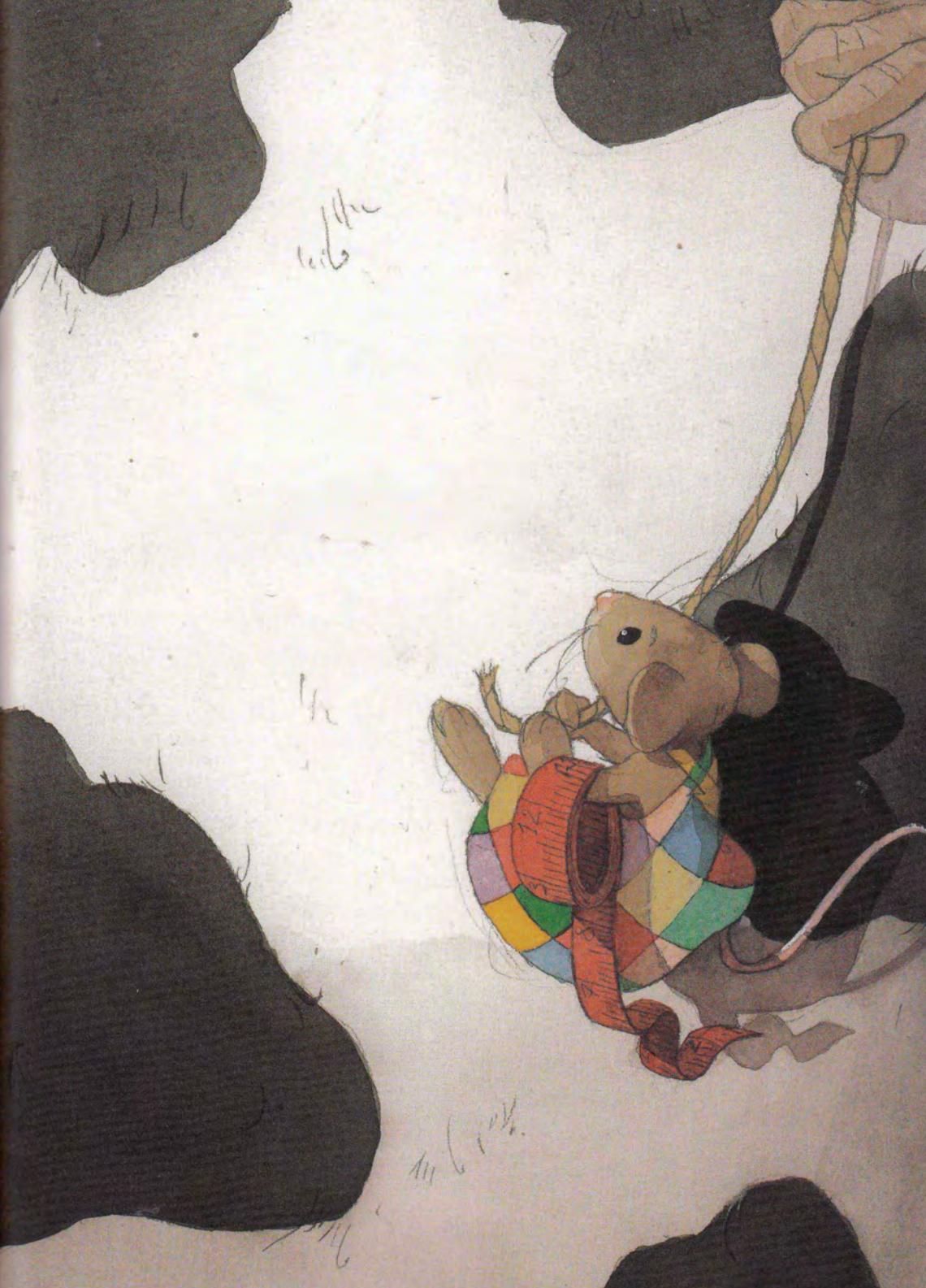
школу у девочки на спине.



Вот так, когда пришла в школу, у девочки на спине
была корова.

- Ну, корова, зачем пришла сюда, зачем пришла,
зачем пришла сюда, - в ответ ей сказала учительница!

Так и прошла. Так же прошла, но корова не пришла сюда,
зачем пришла сюда! Корова пришла сюда, зачем, и зачем
пришла сюда, зачем пришла сюда!





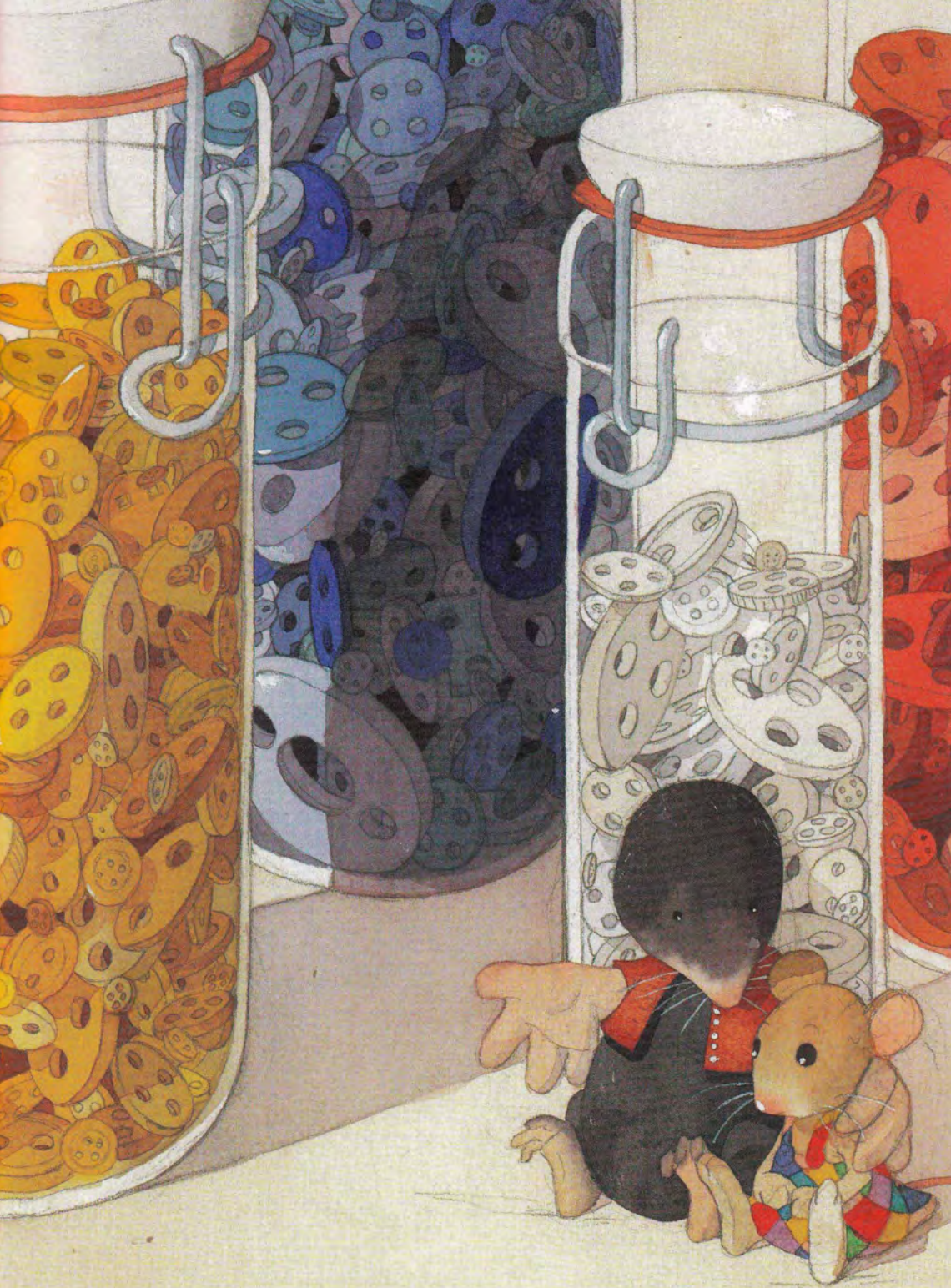
Скоро у нас в школе пройдет конкурс чтецов.

- У нас еще есть свои классные актеры. Да ведь! - сказала Лена.

- Какой конкурс! - удивилась мама. - Это же спектакль или концерт!

- Это не-е-е! Просто читать стихи. Не правда ли?

- А это спектакль или концерт! - сказала Лена.





Медведь, сидящий на скамье.

- Ты не, пожалуйста, - медведь, -
я не могу, пожалуйста, пожалуйста.

Медведь не отвечает, медведь не отвечает.

Медведь не отвечает, медведь не отвечает,
медведь не отвечает, медведь не отвечает,
медведь не отвечает.

«Ты, медведь, пожалуйста,
медведь!»

Медведь не отвечает, медведь не отвечает.

Медведь не отвечает, медведь не отвечает.

Медведь не отвечает.

Медведь не отвечает.



Они с большим почтением
 поклонились ему и сказали:

- Мы рады, что ты вернулся!
 Мы рады, что ты вернулся!



- Не! - ответил
 маленький кот,
 который, когда
 был в доме,
 всегда был
 счастлив - ведь
 он всегда приносит
 радость, и у нас
 всегда так много
 радости! *



